

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 1 (1892)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Salmoraghi zu 3000 Fr., Veyrat zu 1690 Fr., Perlet und Gielly zu 230 Fr., überdies zur Bezahlung sämtlicher Kosten, welche beträchtlich sind. Der Gerichtspruch sagt, dass wenn die Busse nicht bezahlt werde, sie sofort in Gefängnis umgewandelt werden könne.

**Wallis, 25. Aug.** Der Verkehr auf der Visp-Zermatt-Bahn ist zwischen Kallfreten und St. Niklaus unterbrochen. Die Verkehrsförderung wird voraussichtlich acht Tage dauern. Die Reisenden müssen umsteigen, und nur kleines Gepäck kann umgeladen werden. Der Schaden für die Linie ist nicht unbedeutend.

**Frequenzliste ausländischer Kur- und Badeorte.** Baden bei Wien (13. Aug.) 11,471; Baden-Baden (16. Aug.) 42,485; Franzensbad (18. Aug.) 7,255; Ischl (14. Aug.) 11,558; Karlsbad (16. Aug.) 31,232; Marienbad (16. Aug.) 14,378; Ostende (14. Aug.) 15,756; Teplitz-Schönau (13. Aug.) 5,089; Wildbad-Gastein (15. Aug.) 5221.

In **St. Blasien** (Schwarzwald) wurde durch eine am 21. d. Abends ausgebrochene Feuersbrunst ein Theil des alten Kurhauses zerstört. Das Hauptgebäude, einschliesslich des neuen Kurhauses, sind vollständig erhalten. Der Betrieb der Anstalt erfährt keine Unterbrechung.

In **Meran** wird das im Jahre 1886 erbaute und heuer fertig gestellte «Hotel Maendlhof» am 1. September des Jahres eröffnet.

In **Bilin** bei Teplitz (Böhmen) wird ein grosses Hotel erbaut.

**Cannes und Mentone** werden durch ein Dampftramway verbunden, das bereits im Herbst fertiggestellt sein wird.

**Ostende.** Im Seebad Mariakerk wurde das Hotel «Prinz Albert» durch eine Dynamit-Explosion zerstört. Vier Kurgäste wurden schwer verwundet. Der Thäter ist verhaftet.

### Vermischtes.

**Haftpflicht.** Der Briefkastenonkel der «Nat. Ztg.» in Basel antwortet auf eine an ihn gestellte Frage seitens eines Geschäftsreisenden über die Haftpflicht eines Hoteliers bei Brandfällen, wie folgt:

«Ihre Frage, ob ein Hotelier für die bei ihm verbrannten Werthgegenstände haftbar gemacht werden könne, lässt sich viel leichter stellen als beantworten. Ist der Brand durch Fahrlässigkeit des Hoteliers oder seines Personals entstanden, so liegt wohl die Entschädigungspflicht sehr nahe, aber auch dann müsste der Gast erst beweisen können, dass er so und so viel Banknoten und so und so viel Gepäck etc. verlustig gegangen sei. Diesen Beweis zu leisten dürfte schwer fallen, wenn der Gast seine Werthsachen nicht beim Hotelier deponirt hat, denn sonst könnte Jeder kommen und sagen, er habe so und so viel verloren. Ist aber das Feuer durch Naturgewalt, durch *force majeure*, entstanden, so glauben wir an eine Haftbarmachung vollends nicht. Es gibt übrigens vor-

sichtige Hoteliers, die für die von ihren Gästen mitgebrachten Sachen eine bestimmte Summe, sagen wir z. B. 50,000 Fr., in ihre Versicherung aufnehmen. Bei einem etwaigen Brandunglück würde dann diese Summe nach bestimmten Regeln zur Verteilung gelangen. Massgebend ist unter allen Umständen Art. 486 des Obligationenrechts, dessen erster Absatz lautet: «Gastwirthe, welche Fremde zur Beherbergung aufnehmen, haften für jede Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung der von ihren Gästen eingebrachten Sachen, sofern sie nicht beweisen, dass der Schaden durch ein Verschulden des Gastes selbst oder seiner Begleiter oder Dienstleute oder durch höhere Gewalt oder durch die Beschaffenheit der Sache verursacht wurde». — «Höhere Gewalt» dürfte vermuthlich für die meisten Gasthöfe in Grindelwald als Befreiungsgrund geltend gemacht werden; ob auch beim Hotel «Bären», wo der Brand ausbrach, ist freilich eine andere Frage.

**Gastwirth und Gast.** Ueber die Pflichten der Gastwirthe ihren Gästen gegenüber hat das deutsche Reichsgericht eine wichtige Entscheidung gefällt, welche die Runde durch die ganze Presse machte. Nach derselben ist der Gastwirth zwar nicht gesetzlich verpflichtet, jedoch durch seine gewerbliche Stellung allen Gästen, die sich anständig betragen, Speisen und Getränke zu verabfolgen. Es stehe durchaus nicht im Belieben eines Gastwirths, irgend welchem anständigen Gaste die Verabreichung zu verweigern. Demnach, dass der Gastwirth sein Lokal dem öffentlichen Verkehr zur Verfügung stellt, erwirke jeder anständige Mensch das Recht, als Gast in dasselbe einzutreten und das Verlangen zu verzeihen. Die grundlose Zurückweisung würde eine Beleidigung sein. Habe aber der Gast das Bestellte erhalten und verzehrt, oder habe er verständigen Ermessen nach Zeit genug gehabt, dasselbe zu verzehren, dann brauche ihn der Wirth nicht länger zu dulden. Mache aber der Gast eine neue Bestellung, dann müsse sie der Wirth auch ausführen.

Zu dieser «wichtigen» Entscheidung bemerkt die «Deutsche Wirthsztg.» in Stuttgart sehr zutreffend:

«Ein Gastwirth, welcher nicht total vernagelt ist, wird jedem anständigen Gaste für sein Geld herzlich gerne zu essen und zu trinken geben, denn das ist sein Geschäft und davon lebt er. Dagegen wird es keinem Wirth einfallen, einem anständigen Gaste, wenn er bei ihm eine Zeche gemacht hat, zu sagen: «Sie haben jetzt lange genug dagesessen, machen Sie nun, dass sie weiter kommen.» Wer das thäte, hätte bald ausgewirthschaftet. Ferner braucht es unserer Ansicht nach keinerlei Begründung durch das Reichsgericht, dass der Wirth dem Gaste, wenn er eine neue Bestellung mache, diese Bestellung auch ausführt, das versteht sich doch von selbst. Die ganze «wichtige Entscheidung» schrumpft, wenn man sie zergliedert zu einer sehr kindlichen Anschauung zusammen, denn sie sucht etwas zu entscheiden, was gar keiner Entscheidung bedarf.

### Internationale Fremdenliste.

**Basel.** Diese Woche sind angekommen und im Hotel Drei Könige abgestiegen: Am 20. August Prinz Johann Georg, Herzog von Sachsen mit Gefolge; am 23. August S. H. Georg, Herzog von Sachsen-Meiningen und Gemahlin.

**Luzern.** Im Hotel National sind abgestiegen: Die Grossherzogin Marie von Mecklenburg-Schwerin mit Gefolge und Dienerschaft, Herzogin Elisabeth von Mecklenburg-Schwerin, Fr. von Bielow, Fr. von Stenling, Hr. von der Schulenburg, Hofmarschall.

**Strassburg.** Im Hotel zur Stadt Strassburg ist letzte Woche der Grossherzog von Baden nebst Gefolge abgestiegen. Ende dieses Monats wird derselbe daselbst wieder Wohnung nehmen.

**Homburg v. d. H.** Prinz von Wales traf gestern zum mehrwöchentlichen Aufenthalt hier ein.

### Briefkasten.

**A. L. a. U.** Das Interesse, welche Sie unsern Artikeln über Reklame entgegenbringen, verdanken wir bestens. Das zuletzt eingesandte Circular kann mangels jedweden Anhaltspunktes, noch nicht besprochen werden. Es liegt nicht im Interesse der Sache, alles in einen Tiegel zu werfen. Gewöhnlich heisst es, unter jeder Heerde befinden sich einige rüddige Schafe, in diesem Falle aber könnte man sagen, es befinden sich einige gute Schafe unter der rüddigen Heerde. Es soll dies noch kein Loblied sein für das Zürcher Unternehmen. Die Zeit wird lehren.

**A. E. a. A.** Hoffen wir, dass die Idee der Centralisation des Reklamewesens auch anderwärts Boden gewinnt. Wir werden kurz vor der Generalversammlung über unsere bezüglichen Anträge im Organ noch einlässlicher referiren, in der Ueberzeugung, dass durch Verwirklichung der Idee das Reklamewesen auf gesündere Bahnen gelenkt wird. Das Verfahren kann ohne grosse Schwierigkeiten schon diesen Winter, wo ja der Rummel wieder losgehen wird, in Kraft treten, wenn es genehm ist.

**Vergeblich.** Ein Obdachloser wird auf einer Bank «Unter den Linden» in Berlin Nachts schlafend gefunden, arretirt und wegen Vagabundirens vor Gericht gestellt.

Der Präsident fragt ihn: «Was thaten Sie so spät auf jener Bank?»

«Ich wartete auf die Eröffnung der Weltausstellung.»  
**Folgerichtig.** Gast: «Hören Sie einmal, Herr Wirth, Ihr Wein schmeckt verdammt wässrig!»  
 Wirth: «Natürlich — Sie trinken ja nur gepumpten.»

Ueber **Raphael Hauser** von **Mörel** (Wallis), Concierge-Conducteur, wird gegebenen Falls gerne Auskunft ertheilt.  
 Das Centralbureau.

## Central- Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

### Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen		Ort	Eintritt
	d.	frz./engl./ital.		
4 Saalkellner	„	„	Schweiz	sofort u. später
3 Zimmermädchen	„	„	Schweiz	„
3 Café-Köchinnen	„	„	Schweiz	„
2 Saalkellner	„	„	dtseh. Schweiz	„
1 Zimmerkellner	„	„	Südfrankreich	Jahresstelle
1 Köchin	„	„	„	Jahresstelle
1 jung. Chef de Cuisine	„	„	Schweiz	Oktober
1 Längere-Küchlerin	„	„	„	„
1 Office-Inruche	„	„	Westschweiz	sofort
1 Liftier	„	„	„	sofort
1 Gerant	„	„	Italien	15. September
3 Etage-Portiers	„	„	„	Oktober
1 Oberkellner	„	„	„	15. September
1 Längere	„	„	„	„
1 Café-Kellnerin	„	„	Ostschweiz	1. September
1 Saalkellner-Volontär	„	„	Westschweiz	1. September
1 Buffetdamen	„	„	dtseh. Schweiz	Septbr.
2 Rest.-Kellnerinnen	„	„	„	„
1 Kellnerbursche	„	„	„	„
1 Küchenmädchen	„	„	Tessin	sofort
1 Oberkellner-Secretair	„	„	Westschweiz	Septbr.-Octr.
1 Office-Gouvernante	„	„	dtseh. Schweiz	Jahresstelle.

### Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen		Eintritt
		d.	frz./engl./ital.	
3 Sekretäre	26-39	„	„	sofort u. später
3 Conc.-Conduct.	27-39	„	„	sofort u. „
3 Zimmermädchen	20-30	„	„	sofort u. „
3 Längere	24-27	„	„	sofort u. „
4 Aides de Cuisine	17-25	„	„	sofort u. später
3 Kochlehrlinge	17-21	„	„	sofort
3 Hansdiät.	25-40	„	„	sofort u. später
1 Liftier	28	„	„	sofort
1 Obersaalkellnerin	19	„	„	sofort
1 Etage-Gouv.	35	„	„	sofort
9 Oberkellner	27	„	„	Winter-Salson.
3 Chefs de cuisine	27-39	„	„	Sept.-Okt.
1 Sekretärin	26	„	„	do.
3 Buffetdamen	25-35	„	„	Sept.
5 Saalkellner	17-25	„	„	„
3 Restaurations-Kellner	24-27	„	„	Sept.-Okt.
2 Etage-Portiers	20-25	„	„	do.
2 Direktoren	27-31	„	„	Okt.
1 Köchin	26	„	„	„

**Eidgen. Bundesfeier.** Neben ist in unserem Verlage ein prächtiges Kunstblatt erschienen, **die Mutter HELVETIA** aus dem Festspiel in Schwyz im Drittel der Lebensgrösse mit Helvetiaschild, Speer und Mantel nach Originalaufnahme im feinsten Lichtdruck (Phototypie) reproduziert.  
 Dieses Kunstblatt wird in jedem Salon eine hitosche Zierde sein. Eine solche Naturhelvetia wurde noch nie vervielfältigt, ist schon deshalb jedem Schweizerbürger z. Ankauf zu empfehlen. Preis nur Fr. 4.— (Als Pendant hierzu erscheint demnächst die Berna vom Festspiel in Bern und die Basilea vom Festspiel in Basel.)  
 Zu haben in allen Buchhandlungen oder bei den Herausgebern:  
**Art. Inst. E. Wüthrich & Cie.,** Kunstverlag, Aarau.  
 Verleger des Prachtwerkes Schwyz und Bern 1891 und des offiziellen Festalbums der Basler Gedekfeier.



**Expédition** grösste Auszeichnung **Versandt** an der ersten 2 Diplome I. Classe

**Schweizerischen Fischereiausstellung Basel 1891.**

**Reelle Bedienung. Prompter Versand nach Auswärts.**

**Prima ächten Rhein-Salm**

per Kilo Fr. 3.50 — 4. —

**SAUMON DU RHIN VÉRITABLE**

par Kilo Frs. 3.50 — 4. —

**Petits-Pois, Früchten-Compotes, Champignons, Saucen-Beilagen, Olivenöl, Tafelessig und alle möglichen feinen Esswaren.**

Russischen Caviar in 1/4, 1/2 und 1/1 Pfd. Büchsen zu Fr. 1.50, 2.80 und 5.50

empfehltestens **E. Christen, Comestibles, Basel.**

## Geneve — Hôtel Richemond — Genf

Bedeutend vergrössert, nebst Villa Beau Regard, 70 Zimmer, alle mit Aussicht auf See und Mont-Blanc. — Aufzug.

**A. R. Armleder, Propr.**

**Stelle-Gesuch.**

Ein Jüngling von 17 Jahren mit guter Schulbildung, der französischen Sprache ziemlich mächtig, wünscht baldmöglichst eine Stelle als (12)

**Kochlehrling,** am liebsten in der französischen Schweiz. Anmeldungen **Hotel Schrieder, BASEL.**

Alter, feiner, fetter

## Unterwaldner-Reib-Käse

Garantirt absolut reiner

## Natur-Bienen-Honig

liefert als Spezialitäten billigst

**Otto Amstad, Beckenried,**

(64) Unterwalden.

# Seiden-Sammte & Plüsch

Fr. 1.90 p. Met.

bis Fr. 23.65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe v. 85 Cts. bis Fr. 22.80 p. Met. — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Fres.	2.10—20.50
Seiden-Foulards	„	1.50—6.55
Seiden-Grenadines	„	1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„	2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„	—85—20.50
Seiden-Bastkleider	„	16.65—77.50
Seiden-Masken-Atlasse	„	—85—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„	3.15—67.50

etc. — Muster umgehend.

Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

## Weizenbier in Flaschen

(Münchenerbrauart)

in Prima-Qualität, haltbar, empfehlen

**Streicher & Cie.,**  
Staad, Rorschach.

(103) (O 376 G)

## Hôtel-Verkauf.

Durch plötzlichen Todesfall des Herrn Schmucklé in San Remo sind seine beiden Hôtels de Nice und Méditerranée daselbst zu verkaufen. Beide Hôtels arbeiten vorzüglich und ist den Umständen halber Gelegenheit geboten, eine vortheilhafte Acquisition zu machen. Günstige Zahlungsbedingungen.

Wegen Unterhandlung wende man sich an Herrn Fr. Wasmus, Besitzer des Grand Hôtel du Louvre in Menton. (102)

Fisch-, Wildpret- und Geflügelhandlung

**FRIED. GLASER SOHN**  
BASEL (19)



Höflichkeit Seiner Majestät des Königs von Romänien. Zwei Diplome an der schweizer. Landesaussstellung Zürich

Höchste Auszeichnung a. d. Kochkunstausstellung in Zürich. Diplom I. Klasse an der schweizer. Fischereiausstellung Basel

Besitzer der vorzüglichsten Rheinsalm-Fischereien.  
Spezialität: **RHEIN-SALM.**

## Schutz gegen Feuersgefahr.

Durch das fürchterliche Brandunglück in Grindelwald hat sich so recht gezeigt, dass heutzutage noch viel zu wenig Schutzmassregeln gegen ausbrechende Brände getroffen werden, obwohl es sehr gute, durch langjährige Erfahrung erprobte Löscherquisiten gibt, durch welche entstehende Brände von Jedermann sofort gelöscht werden könnten, die aber leider bisher in den Hotels noch nicht in verdientem Masse verbreitet sind. Ein solches Löscherquisit ist der weltbekannte

## S. Bauers Feuer-Anihilator,

der bei fast allen grösseren Industriellen und Behörden (u. a. sind für die verschiedenen Schlösser Seiner Majestät des Deutschen Kaisers und für die Firma Fried. Krupp in Essen in letzter Zeit eine bedeutende Anzahl von Apparaten beschafft worden) eingeführt ist und grossartige Anerkennung gefunden hat, was der bisherige Verkauf von annähernd 100,000 Stück beweist.

Die Vorzüglichkeit und Leistungsfähigkeit des Anihilators und seine Ueberlegenheit über andere kleine Löscherquisiten (Extincteure oder Gasspritzen) hat sich noch vor kurzem bei einem Löscherquisit in Stuttgart herausgestellt, wie nachstehendes Attest beweist.

Für jeden Hotelbesitzer, der um die Sicherheit seines Besitztums und seiner Gäste besorgt ist, und für jeden Industriellen, der die Apparate noch nicht aufgestellt hat, ist die Beschaffung des Anihilators **dringend** geboten; in einzelnen Ländern ist die Aufstellung des Anihilators sogar von der Regierung vorgeschrieben.

Ausführliche Prospekte mit Preisen versendet auf Wunsch der alleinige Fabricant

**Siegfried Bauer in Bonn a. Rh.**

Durch eine gestern hier vorgenommene Löscherprobe haben sich die Unterzeichneten von der Leistungsfähigkeit, Zweckmässigkeit und Ueberlegenheit des **Bauer'schen Anihilators** über die Extincteure überzeugt und daraufhin statt der beabsichtigten Extincteurs Anihilatoren nebst Löscherquisiten bei der Firma **Siegfried Bauer in Bonn** bestellt.

Stuttgart, 29. Juli 1892.

- gez. Otto Marquardt (Hotel Marquardt).
- „ Brutsche & Karpf (Hotel Oberpollinger).
- „ Jul. Bilfinger (Hotel Bilfinger).
- „ Fr. Weber (Bahnhofshotel).
- „ Chr. Dierlamm (Hotel Dierlamm).

(111) (H 4,4979)

Max Oettinger

BASEL

sendet Cigarren franco in's Domizil nach Italien und Frankreich.

Preislisten verlangen.

(1)



## Für Hôtel-Besitzer.

Ein tüchtiger, energischer **Hôtel-Director**, verheirathet, mit besten Referenzen, sucht passendes Engagement für kommenden Winter. Eventuell würde derselbe auch eine Stelle als **Chef de réception** annehmen.

Gefl. Offerten unter Chiffre O 3845 E an Orell Füssli, Annoncen, in Zürich. (104) (OF 3845)

## Empfehlung.

Eine leistungsfähige, engere Gesellschaft empfiehlt sich den geehrten Herren Besitzern von Hotels und Kuranstalten, für jetzt oder auf kommende Wintersaison, für alle vorkommenden **Gypser- und Stukaturarbeiten** bestens. Allfällige Offerten beliebe man zu senden an Unterzeichneten. (Referenzen zur Seite). (110)

Laurenz Geissmann, Gypser Paradiestr. Nr. 22, St. Gallen.

## Alpen-Hôtel

mit 60 Betten, ständigen Pensionsgästen, sehr frequentirt. Passantenbesuch.

Post und Telegraph, grosser Gartenanlage, directem Ausblick auf

Gletscher und Dolomiten, Hauptpunkt für Bergsport, Mineralquelle, Luft- und Terrain-Kuren.

**Vollkommen neu eingerichtet**

kunstvoll ausgestatteten Speisesaal, Veranden, Club-, Gesellschafts- und Lesezimmer,

ist

samt dem neuen, soliden und modernen Inventar (completter Tisch- u. Bettwäsche etc.) wegen krankheitshalber Rücktritts des Besitzers

unter den allergünstigsten

Bedingungen

sofort zu verkaufen.

Direkte Reflektanten wollen Adresse unter Chiffre A II T Nr. 14625 an die Expedit. der «Näheres Revue» geben oder dort Näheres einholen. (113)

## Olivenöle

ital. und französ.

Rhum Cognac) an die Empfänger, in durchaus reellen und feinsten Qualitäten empfehlen

Gebr. Schumacher & Cie. Luzern. (47) vormals: J. Kirchhofer-Styner.

## Saxer & Rohr Lenzburg

Wurst- & Fleischwaaren-Fabrik mit Dampftrieb.

Spezialität

Wurstwaaren nach nord-deutscher Manier.

== Schinken == zum Rohessen und zum Kochen.

Geräucherte Fleischwaaren. Reines Flammenschmalz.

## Preisgekrönte Capweine

von E. PLAUT, Capstadt.

18 goldene und silberne Medaillen.

Ueber 800 Verkaufsstellen.

Garantirt reine Naturweine.

Hochfeine Frühstücks- und Dessert-Weine.

Medicinal-Weine ersten Ranges.

General-Dépôt für die Schweiz:

Carl Pfaltz, Basel, Import feiner Südweine.

Den Tit. Hôtels werden besondere Vortheile gewährt. (2)

Basel

**Hotel Krafft am Rhein**  
Schönste Lago

Nah dem badischen Bahnhof  
Neu und aufs Comfortabelste eingerichtet.

Bestens empfiehlt sich (40)

**W. Lutz.**



Höchstgelegenes

Hotel

mit Blick auf

Rom

und die (50)

Campagna

Nistelweck & Hassler, Propriétaires.

## Cornaz freres & Cie.

LAUSANNE

— maison fondée en 1770 —

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

Spécialité de

vins fins vaudois

Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Glos du rocher“

Médaille d'or à Paris 1889. (38)